Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Gestione Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como

NAVIGAZIONE LAGO DI GARDA - Piazza Matteotti 25015 Desenzano del Garda (BS) - Tel. 030/9149511 - Fax 030/9149520 - n° verde 800/551801 - www.navigazionelaghi.it

ORARIO BATTELLI E SERVIZI RAPIDI DALL' 1 GIUGNO ALL' 8 OTTOBRE 2017

Linea Desenzano - Peschiera - Riva del Garda

N.Corsa / Scali	32 Batt	16 Batt	72 Batt	62 Batt	132 Cat [A]	110 Sr/AL	52 Batt	10 Batt	20 Batt	74 Batt	160 Sr/Cat	64 Batt	2 Batt	4 Batt	134 Sr/Cat	34 Batt	22 Batt	12 Batt	142 Cat	54 Batt	36 Batt	76 Batt	66 Batt	18 Batt	112 Sr/AL	136 Cat	56 Batt	78 Batt	68 Batt	348 T [B]	8 Batt	144 Cat	24 Batt	162 Cat	146 Sr/Cat	164 Cat	38 Batt	166 Cat	14 Batt	26 Batt	58 Batt	40 Batt [C]	42 Batt [C]	N.Corsa / Scali
DESENZANO p.	-----	8.00			8.15	-----		-----	8.50		-----		-----	9.45	10.30	-----	-----	11.10	12.20		-----			13.45	14.25						15.10	-----	15.30	16.20	-----	17.00	-----		18.10	-----		20.35	22.00	p. DESENZANO
PESCHIERA	8.00	|			|	8.25		8.40	|	9.10		9.45	|	10.15	11.20	|	|	13.45					|	|					|	15.20	|	|	16.30	|	17.05	-----	|	18.15		|	|	PESCHIERA
SIRMIONE	|	8.20			|	8.45		|	9.10	9.32		|	10.05	10.45	10.55	|	11.31	12.34		|			14.06	14.38						15.33	15.43	15.51	16.35	16.55	17.15	|	18.05	18.32	|		21.00	22.25	SIRMIONE
PADENGHE	|	|			|	|		|	9.35	|		|	|			12.48			|			|						|	====	|	====	17.30	|	|	|			====	====	PADENGHE
MONIGA	|	|			|	|		|	9.48	|		|	|			12.59		|				|					15.55		|		|	17.40	|	|					MONIGA
LAZISE	8.28	|			|	|	9.09	|		|		10.13	|	|		11.48	12.13	|		14.13		14.47						|		16.33		|	17.33	|	|	18.43				LAZISE
MANERBA (Dusano)	|	|			|	|		|	10.02	|		|	10.28	|		|	13.10					|	|				16.09		|		|	17.50	|	|					MANERBA (Dusano)
CISANO	|	9.00			|	|		9.23	====	|		10.25	|	|	|	12.00	|	|		14.25		|	|					|		|		|	====	|	|	19.48	18.55			CISANO
BARDOLINO	8.45	9.00			|	|		9.34		9.53		10.35	|	|	11.55	12.10	12.31	|		14.35		15.04	14.58						|		16.50		|	17.50	|	19.38	19.05				BARDOLINO
GARDA	9.00	9.15			|	9.05		9.50		10.05			10.52	|	11.10	11.40	12.25	12.47	13.30		14.50		15.19	15.08						|		17.05		17.19		18.05	|	19.23	19.20				GARDA
TORRI	====	|			|	9.17		====		|		11.17	|	|	====	====	|	====		15.20		|	|					|		====		|	====	|	====	====				TORRI
PORTESE		9.57			8.45	|				|		|	10.59	|			13.39				====		16.40	|					16.39				|		18.31							PORTESE
SALO'		10.08			8.55	9.36					10.34		|	11.11	|			13.50						16.28	15.29						16.52				17.47			18.41							SALO'
GARDONE		10.23			9.05	9.45					10.45		|	11.25	11.35			13.30						16.14	15.40						17.06				17.58			18.51							GARDONE
FASANO		====			====	|				|		|	11.33	|			====						|		-----				17.14				|		====							FASANO
MADERNO						9.56					|		|	11.41	11.48									16.01	|		16.05			17.22				18.10									MADERNO
PAI						|				|		11.37	|										====	|		|			17.49				|									PAI
GARGNANO						10.10					11.08		|	12.11	|										15.56	|		|			17.52				18.27									GARGNANO
CASTELLETTO				-----		|				|		11.52	|	|					-----				|		|			18.14				|								CASTELLETTO
BRENZONE				9.35		10.21					|		12.02	|	|					14.25				|		|			18.24				18.41									BRENZONE
ASSENZA			-----	|		|	-----			-----	|	-----	12.12	|					-----		-----			|		|	-----	-----	-----	18.34				|				-----			ASSENZA
MALCESINE centro			8.45	10.00		10.33	10.25			10.50	11.33	12.15	12.29	12.56	12.25					14.15		14.50	15.25		16.17		16.40	17.20	17.55	-----	18.50				18.54				19.15				MALCESINE centro
MALCESINE tragh.			|	|		|	|			|	|		|	|				|		|	|		|	|	|	18.40				|				|				MALCESINE tragh.
LIMONE traghetto			|	|		|	|			|	|		|	|				|		|	|		|	|	|	19.05	19.10				|				|				LIMONE traghetto
LIMONE centro			9.05	10.20		10.45	10.55			11.10	11.48	|	12.50	13.19	12.42					14.40		15.10	15.45		16.30	16.45	17.05	17.40	18.15	|	19.15				19.06				19.40				LIMONE centro
TORBOLE ↓			9.35	10.50		====	|			11.40	|	13.00	|	13.50	|				|		15.40	16.15		====	|	17.38	18.10	|	19.45				19.22				|				TORBOLE ↓
RIVA a.			9.50	11.05			11.35			11.55	12.10	13.15	13.25	14.05	13.05					15.20		15.55	16.30			17.05	17.55	18.25	18.50	19.40	20.00				19.30				20.20				a. RIVA

Linea Riva del Garda - Peschiera - Desenzano

N.Corsa / Scali	71 Batt	33 Batt	61 Batt	133 Cat [A]	21 Batt	11 Batt	141 Sr/Cat	17 Batt	35 Batt	331 T [B]	51 Batt	7 Batt	73 Batt	111 Sr/AL	63 Batt	53 Batt	75 Batt	23 Batt	143 Cat	145 Cat	161 Sr/Cat	37 Batt	65 Batt	163 Cat	13 Batt	25 Batt	165 Cat	135 Cat	19 Batt	3 Batt	5 Batt	39 Batt	55 Batt	113 Sr/AL	77 Batt	67 Batt	137 Sr/Cat	57 Batt	167 Sr/Cat	27 Batt	15 Batt	41 Batt [C]	43 Batt [C]	N.Corsa / Scali
RIVA p.	8.00		8.15				8.20			8.35	8.55	9.25	9.55		11.10	11.45	12.55				13.30		14.15					14.25		14.40	15.15		15.35		16.10	16.35	17.10	18.00							p. RIVA
TORBOLE	|		|				8.29			|	9.12	9.40	|	-----	11.25	12.02	13.10				|	14.30					|		|	15.30		|	-----	16.25	16.50	|	18.17							TORBOLE
LIMONE centro	|		8.50				8.46			|	9.45	10.10	10.30	10.50	11.55	12.35	13.40				13.51		15.00					14.47		15.16	16.00		16.15	16.40	16.55	17.20	17.30	18.50							LIMONE centro
LIMONE traghetto	|		|				|		9.10	|	10.19	|	|	|	|	|				|	|					|	|		|	|	|	|	|						LIMONE traghetto
MALCESINE tragh.	|		|				|		9.30	|	|	|	|	|	|	|				|	|					|	|		|	|	|	|	|						MALCESINE tragh.
MALCESINE centro	8.45		9.10				8.59			====	10.10	10.39	10.50	11.03	12.15	13.00	14.00				14.05		15.20					15.04		15.38	16.22		16.40	16.53	17.15	17.40	17.43	19.15							MALCESINE centro
ASSENZA	====		|				|			====	10.55	====	|	====	====	|				|	====					|		|	16.38		====	|	====	====	|	====							ASSENZA
BRENZONE			9.35				9.12					11.05		|			14.25											15.19		|	16.48			|											BRENZONE
CASTELLETTO			====				|					11.15		|		====											|		|	16.58			|											CASTELLETTO
GARGNANO							9.29					11.37		11.22							14.31							15.38		16.26	|			17.12		18.08								GARGNANO
PAI							|					|		|														-----	|	17.13			|										PAI
MADERNO							9.47					12.07		11.37														15.55	16.01	16.59	|		|		18.25								MADERNO
FASANO				-----			|	-----				12.14		|													====	|	17.07	|		|		|		-----						FASANO
GARDONE				9.05			9.57	10.23				12.22		11.48							14.53				15.22				16.14	17.16	|		17.29		18.36		18.51						GARDONE
SALO'				8.55			10.11	10.08				12.35		12.00							15.06				14,55				16.28	17.30	|		17.40		18.47		|					SALO'
PORTESE				8.45			|	9.57				12.46		|						|	-----			15.07				16.40	17.42	|		|		18.56		|					PORTESE
TORRI		-----		|		-----	|	-----			|		|			-----	-----		|	15.20			|	-----				|	|	17.33	-----	17.59		|			|	-----	-----			TORRI
GARDA		9.00		9.31		9.50	10.39	11.06	11.40					12.23				13.30	14.30		15.34	15.50			16.07	17.05			17.26	18.26	18.00	18.05		18.14				19.14	19.20	19.23			GARDA
BARDOLINO		9.15		9.43		9.34	10.50	11.21	11.55					12.33				13.45	14.43		|	16.05			16.23	17.20			17.42	18.41	|	18.20						|	19.05	19.38			BARDOLINO
CISANO		9.25		|	-----		|		12.05					|			13.55	|		|	16.15			|		-----		17.52	18.50	|	|					|		19.48			CISANO
MANERBA (Dusano)		|		|	10.02		|		|					|		|	|		|	|			|		17.50		|	18.38	|				19.12		|		|			MANERBA (Dusano)
LAZISE		9.37		|	|		|	11.38	12.17					|			14.07	14.55		|	16.27			16.41	17.37	|		18.04	19.02	|	18.37						|		20.02			LAZISE
MONIGA		|		|	9.48		|	|					|			|	|		|	|			|		|		|	18.53	|				19.22		|		|			MONIGA
PADENGHE		|		|	9.35		|	|					|			|	|	-----	|	|	-----		|		|		|	|					19.32		|		|	-----	-----	PADENGHE
SIRMIONE		|	10.10	10.25	10.37	11.15	12.22	|		13.44			12.55				14.53	|	15.43	16.00	|		16.35	17.23	|	18.05		18.45	|	19.15	|		18.34		19.45		19.39	20.05	|	21.25	22.35	SIRMIONE
PESCHIERA ↓		10.05	|	11.05	|	|	|	12.45					|				|	15.10	16.05	|	16.55	|	|	18.05	====	|	19.30	|	19.05		18.55		|		20.00	|	20.30	|	|	PESCHIERA ↓
DESENZANO a.		====		10.20	====	11.00	11.25	12.45	====			14.05		13.05				15.15	====	====	16.10	====		16.50	17.45	====			19.05	====	19.35	====		====		19.55		====	20.25	====	21.50	23.00	a. DESENZANO

(edizione del 02/05/2017)

Note :

Batt : **Battello** – *Motorschiff* – Motorship

Cat : **Catamarano** – *Katamaran* – Catamaran

AL : **Aliscafo** – *Tragflächenboot* – Hydrofoil

Sr : **Servizio rapido con pagamento di supplemento** – *Schnelldienst mit Zuschlag* – Speed service with extra charge

T : **Traghetto con trasporto veicoli fra Limone traghetto e Malcesine traghetto e viceversa (estratto dall'orario traghetto)**
Fähre mit Autotransport zwischen Limone und Malcesine, Hin- und Rückfahrten (Auszug des Fähren-fahrplans).
Ferry service with vehicle transport between Limone and Malcesine and back (ferry timetable extract)

[A] : **Giornaliera fino al 3 settembre 2017. Sabato e domenica dal 4 settembre al 08 ottobre 2017.**
Täglich bis zum 03. September 2017. Samstags und Sonntags vom 4. September bis zum 08. Oktober 2017.
Daily until 3rd September 2017. On Saturday and Sunday from 4th September to 8th October 2017.

[B] : **Giornaliera fino all' 1 ottobre 2017. Cessa dal 2 ottobre 2017.**
Täglich bis zum 01. Oktober 2017. Endet am 2. Oktober 2017.
Daily until 1st October 2017. Ends from 2nd October 2017.

[C] : **Si effettua il Sabato nei mesi di Luglio e Agosto 2017.**
Am Samstag, nur im Juli und August 2017.
On Saturday, only in July and August 2017.

: **Ristorante solo per comitive prenotate (info tel. 030/9149511) – minimo 30 persone.**
Restaurant an bord nur für reservierte Gruppen (Info Tel. 030.9149511) – mindestens 30 Personen.
Onboard Restaurant service for booked groups only (info Tel. 030.9149511) – at least 30 persons.

: **Servizio bar a bordo giornaliero.** - *Bar an bord täglich.* - Daily bar service onboard.

: **Non effettua trasporto biciclette** - *Keine Fahrradbeförderung* - Bicycles not allowed

: **Corse consigliate per l'imbarco di biciclette** - *Empfohlene Fahrten, um das Fahrrad an Bord mitzubringen* - Recommended motorships for bike transport

: **Corse battello (Batt) con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente. I Sigg.ri viaggiatori sono invitati ad informarsi preventivamente presso le biglietterie di terra o presso il numero verde 800-551801.**
Motorschiff Fahrten (Batt) mit beschränkter Fahrradbeförderung, in Ubereinstimmung mit dem Verkehrsaufkommen. Es ist empfohlen, sich im Voraus am Fahrkartenschalter oder an der kostenlose Telefonnummer 800-551801 zu informieren.
Motorship routes (Batt) with limited access to bikes due to incoming traffic. Passengers are therefore kindly invited to ask in advance at the ticket offices or calling the freephone customer service 800-551801 (Italy only).

NOTA GENERALE: L'imbarco delle bici potrà essere comunque limitato, a giudizio del Comandante, in caso che il trasporto delle stesse pregiudichi il servizio.
ALLGEMEINE ANMERKUNG: der Kapitän kann die Beförderung von Räder einschränken, im Fall sie den Dienst gefährden.
GENERAL NOTE: the Captain can limit the number of bikes to embark in case their transport would compromise the service.

Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.
Die Fahrpläne könnten sich je nach Verkehrsaufkommen an den Anlegestellen verändern.
Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.